

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Milchaufschäumers. Schäumen Sie bequem Milch auf und genießen Sie Ihren Kaffee mit einer schönen Milchschaumkrone oder machen Sie im Handumdrehen eine heiße Tasse Milch.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Milchaufschäumer optimal nutzen können.

Lieferumfang

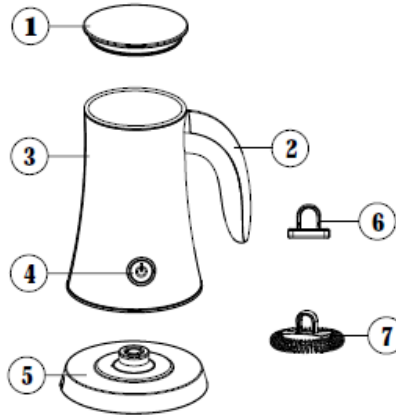
- Kanne
- Deckel
- Station
- Rührquirl
- Aufschäumer
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Eingangsspannung: AC 230 V, bis 50 Hz
 Leistung: 450 W
 Max. Kapazität: 450 ml
 Fassungsvermögen für Milchschaum: 100 ml
 Fassungsvermögen für warme Milch: 200 ml
 Maße: 171 x 132 x 200 mm
 Kabellänge: 80 cm

Produktdetails

1. Deckel
2. Griff
3. Kanne
4. Ein/Aus-Taste
5. Station
6. Rührquirl
7. Aufschäumer



HINWEIS:
 Benutzen Sie den Rührquirl, um die Milch beim Erhitzen stetig umzurühren und ein Verkleben zu vermeiden.
 Benutzen Sie den Aufschäumer, um Milch zu Milchschaum aufzuschäumen.

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei, denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.

Milch aufschäumen und erhitzen

1. Stellen Sie den Milchaufschäumer auf eine stabile ebene Fläche.
2. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie den Aufschäumer auf die Welle am Boden der Kanne.
3. Befüllen Sie anschließend die Kanne mit Milch.



ACHTUNG:

Bitte beachten Sie, dass die maximale Befüllung beim Milchaufschäumen 100 ml und beim Erhitzen 200 ml beträgt. Bei Nichtbeachten der Füllmengen kann dies zum Überlaufen der Kanne und zu Schäden am Milchaufschäumer führen.

4. Legen Sie den Deckel auf die Kanne und verschließen Sie sie.
5. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer freien Steckdose.

6. Der Ein/Aus-Taste beginnt rot zu leuchten. Drücken Sie den Ein/Aus-Taste, um die Zubereitung zu starten. Der Milchaufschäumer arbeitet solange, bis die Milch eine Temperatur von ca. 70°C erreicht hat und stoppt anschließend. Der Ein/Aus-Schalter leuchtet während der Zubereitung blau. Sie können die Zubereitung durch Drücken des Ein/Aus-Taste jederzeit abbrechen.



ACHTUNG:

Halten Sie zwischen jedem Gebrauch eine Ruhezeit von mindestens drei Minuten ein. Bei nichtbeachten wechselt der Milchaufschäumer nach der fünften Zubereitung automatisch in einen Schutzmodus.

7. Öffnen Sie den Deckel der Kanne und genießen Sie die Milch oder den Schaum.

Milchaufschäumen ohne erhitzen

1. Wiederholen Sie Schritt 1 – 5 (Milch aufschäumen und erhitzen). Verwenden Sie hierbei den Aufschäumer statt des Rührquirls.
2. Halten Sie die Ein/Aus-Taste zwei Sekunden gedrückt, um die Zubereitung des kalten Milchschaums zu starten. Die Ein/Aus-Taste blinkt bei der Zubereitung blau und leuchtet nach Beendigung wieder rot.

Milch erhitzen ohne aufschäumen

Wiederholen Sie Schritt 1 – 6 (Milch aufschäumen und erhitzen). Verwenden Sie hierbei den Rührquirl anstatt des Aufschäumers.

Reinigung und Pflege



ACHTUNG

Reinigen Sie das Gerät niemals unter fließendem Wasser! Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Öffnungen und Spalten des Geräts dringt. Halten Sie Feuchtigkeit von den elektrischen Teilen des Geräts fern! Das Produkt ist nicht zur Reinigung in einer Geschirrspülmaschine geeignet.

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie den Deckel, Aufschäumer, Rührquirl und die Innenseite der Kanne mit warmem Wasser und gegebenenfalls einem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Außenseite der Kanne und die Station nur mit einem trockenen Tuch.
- Lassen Sie das Gerät sorgfältig trocknen, bevor Sie es wieder einschalten.



Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie die elektrischen Teile des Produkts fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produkts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Hinweise bei Geräten mit Stromversorgung

Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Deshalb:

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3485-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-3485 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce mousseur à lait. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Pichet
- Couvercle
- Station
- Fouet
- Mousseur
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée : AC 230 V / jusqu'à 50 Hz

Puissance : 450 W

Capacité max. : 450 ml

Volume pour mousse de lait : 100 ml

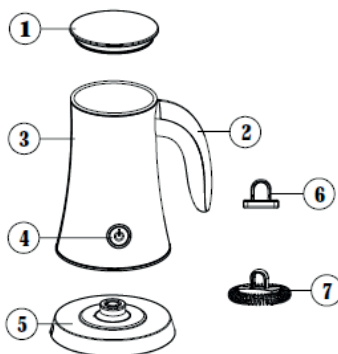
Volume pour lait chaud : 200 ml

Dimensions : 171 × 132 × 200 mm

Longueur du câble : 80 cm

Description du produit

1. Couvercle
2. Poignée
3. Pichet
4. Touche Marche/Arrêt
5. Station
6. Fouet
7. Mousseur



NOTE :

Utilisez le fouet pour remuer le lait en continu pendant qu'il chauffe et éviter qu'il colle. Utilisez le mousseur pour transformer le lait en mousse.

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité,

d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.

Faire mousser et chauffer le lait

1. Placez le mousseur à lait sur une surface plane et stable.
2. Ouvrez le couvercle et placez le mousseur sur le pivot au fond du pichet.
3. Remplissez ensuite le pichet avec du lait.



ATTENTION !

N'oubliez pas que le niveau de remplissage maximal est de 100 ml pour la mousse de lait et 200 ml pour le

lait chaud. Si vous ne respectez pas les quantités, le lait risque de déborder du pichet, et l'appareil risque d'être endommagé.

- Placez le couvercle sur le pichet et fermez-le.
- Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur.
- La touche Marche/Arrêt brille en rouge. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour démarrer la préparation. Le mousser travaille jusqu'à ce que le lait ait atteint une température d'environ 70 °C et s'arrête automatiquement. Pendant la préparation, la touche Marche/Arrêt brille en bleu. Vous pouvez interrompre la préparation en appuyant à n'importe quel moment sur la touche Marche/Arrêt.



ATTENTION !

Entre chaque utilisation, veillez à laisser un intervalle minimum de trois minutes pour laisser l'appareil reposer. Si vous ne respectez pas cette règle, le mousser à lait passe automatiquement en mode protection au bout de la cinquième préparation.

- Ouvrez le couvercle du pichet et savourez votre lait chaud ou votre mousse.

Faire mousser le lait sans le chauffer

- Répétez les étapes 1 à 5 (chapitre "Faire mousser et chauffer le lait"). Pour cela, utilisez

le mousser plutôt que le fouet.

- Maintenez la Touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 2 secondes pour démarrer la préparation de la mousse de lait froide. La Touche Marche/Arrêt clignote en bleu pendant la préparation, puis brille de nouveau en rouge une fois que c'est terminé.

Chauffer le lait sans le faire mousser

Répétez les étapes 1 à 6 (chapitre "Faire mousser et chauffer le lait"). Pour cela, utilisez le fouet plutôt que le mousser.

Nettoyage et entretien



ATTENTION !

Ne nettoyez jamais l'appareil à l'eau courante ! Veillez à ce que l'humidité ne s'introduise dans les ouvertures et fentes de l'appareil. Maintenez les éléments électriques à distance de toute humidité ! Le produit ne doit pas être placé dans un lave-vaisselle.

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil de l'alimentation et laissez-le refroidir complètement.
- Nettoyez le couvercle, le mousser, le fouet et l'intérieur du pichet avec de l'eau chaude et éventuellement un peu de produit nettoyant.
- Nettoyez la base et l'extérieur du pichet uniquement avec un chiffon sec.
- Laissez bien sécher l'appareil avant de le rallumer.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que l'appareil soit branché sur une prise facilement accessible de manière à pouvoir être débranché rapidement en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas les éléments électriques du produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais les éléments électriques du

- produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Notes sur les appareils électriques

Cet appareil est alimenté par un courant électrique ; de ce fait, le risque de choc électrique est foncièrement constant. Par conséquent :

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été

effectuée.

- Ne saisissez jamais la fiche avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Il ne doit pas devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour

l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-3485 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.